

(19)



(11)

**EP 2 310 680 B8**

(12)

**KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**F04B 39/02** <sup>(2006.01)</sup>      **F16F 15/08** <sup>(2006.01)</sup>  
**F16F 1/04** <sup>(2006.01)</sup>      **F16F 1/12** <sup>(2006.01)</sup>  
**F16F 3/12** <sup>(2006.01)</sup>      **F04B 35/04** <sup>(2006.01)</sup>  
**F04B 39/00** <sup>(2006.01)</sup>      **F04B 39/12** <sup>(2006.01)</sup>

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**14.12.2016 Patentblatt 2016/50**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2009/058412**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**07.09.2016 Patentblatt 2016/36**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2010/003896 (14.01.2010 Gazette 2010/02)**

(21) Anmeldenummer: **09780133.6**

(22) Anmeldetag: **03.07.2009**

(54) **KÄLTEMITTELVERDICHTER**  
REFRIGERANT COMPRESSOR  
COMPRESSEUR FRIGORIFIQUE

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL**  
**PT RO SE SI SK SM TR**

(72) Erfinder: **RESCH, Reinhard**  
**A-8330 Feldbach (AT)**

(30) Priorität: **09.07.2008 AT 37708 U**

(74) Vertreter: **KLIMENT & HENHAPEL**  
**Patentanwälte OG**  
**Singerstrasse 8/3/9**  
**1010 Wien (AT)**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**20.04.2011 Patentblatt 2011/16**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A-00/40862 WO-A-01/98658**  
**GB-A- 929 902 US-A- 2 932 474**  
**US-A- 3 883 101 US-A- 4 108 581**  
**US-A- 4 416 594**

(73) Patentinhaber: **Secop GmbH**  
**24939 Flensburg (DE)**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

**EP 2 310 680 B8**